МОЯ ГАЗЕТА
MEINE ZEITUNG

TV 1.V 7.V программа

выпускается с 1998 г. RUSSISCHSPRACHIGE ZEITUNG · SACHSEN · DRESDEN 1. Mai 2017

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

ДРЕЗДЕН В МАЕ

В четвёртый раз в Дрездене в первый майский день состоится музыкальный фестиваль "Thanks Jimi Festival", участники которого предпримут попытку побить рекорд, занесённый в Книгу рекордов Гиннесса. Для этого потребуется как можно большее число гитаристов, которые должны совместно сыграть композицию "Hey Joe" Джимми Хендрикса (Jimi Hendrix).

Прежний рекорд был установлен в прошлом году в польском городе Вроцлав (Breslau) на площади Marktplatz, где "Hey Joe" исполнили 7.356 музыкантов. Дрезденские гитаристы приглашаются 1 мая в 14 часов в зал Scheune на Alaunstraße 36-40. Их совместное выступление намечено на 16.00.

Свой двадцатый сезон откроют 12 мая любители ночного катания на роликах (Dresdner Nachtskaten). Его первый маршрут пройдёт по городским улицам, мостам и туннелям. Традиционно большое число участников уже обеспечило в 2000 году городскому ночному марафону занесение в Книгу рекордов Гиннесса. В тот год в нём приняли участие 8.000 человек.

Нынешний пробег завершится большой вечеринкой в Skaterpark. За ним в одно-двухнедельном ритме последуют другие ночные пробеги, в том числе семейные, 33-километровые, а также детские.

Многочисленные развлечения и соревнования ожидают пришедших в воскресенье 14 мая на луг Cockerwiese, где состоится праздник Dresdner Sport- und Familientag. Его участники смогут показать свои умения в волейболе, бадминтоне, шахматах и других играх, а также в ориентировании на местности.

Так называемый "Экспресс любопытных" приглашает принять участие в полусотне необычных технических экспериментов и игр. С 10 до 17 часов на подмостках показывают своё мастерство члены различных спортивных и танцевальных коллективов, проводится традиционная лотерея. Гости праздника могут также поддержать социальный благотворительный проект, если принесут с собой хорошо сохранившиеся предметы детской одежды.

Организаторы праздника, жилищные кооперативы города (Dresdner Wohnungsgenossenschaften), надеются на большое число участников; в прошлом году его посетило 10.000 человек. Участие в нём бесплатно.

Познакомиться с важной археологической находкой двадцатого века можно на выставке "Die Terrakottaarmee & das Vermächtnis des Ewigen Kaisers" (Терракотовая армия и завещание вечного императора). Многочисленные глиняные фигурки воинов были случайно обнаружены в 1974 году при рытье колодца в китайской деревне.

Выставка будет развёрнута в одном из помещений комплекса Zeitenströmung (Königsbrücker Str. 96) с 12 мая по 17 сентября. Более миллиона человек уже посетили эту экспозицию в разных странах. Она переносит зрителей более чем на 2000 лет назад во времена первого китайского императора Цинь Ши Хуанди (Qin Shi Huang Di).

На площади в 1400 кв. метров демонстрируется порядка 250 экспонатов, в том числе 150 копий древних фигур терракотовых воинов. Карты, графики, фото- и киноматериалы дают дополнительное представление об обычаях и погребальных ритуалах древнего Китая.

Полтора года назад на территории напротив здания Yenidze приступили к строительству многофункционального зала Ballsportarena. Его торжественное открытие состоится 5 мая. 6 мая арена приглашает на День открытых дверей, а днём позже начнутся спортивные мероприятия.

Трибуны зала, где будут проходить соревнования по гандболу, баскетболу, волейболу, вмещают 2.500 зрителей. Необычен материал его напольного покрытия, состоящий из двух слоёв стекла, между которыми впрессован слой фольги. 33 сегмента пола площадью 44 на 44 метра изготовила фирма из Баварии.

Наряду с большим залом есть и малый для соревнований по сквошу, бадминтону, кеглям. В комплексе есть также бассейн размером 12,5 x 5 метров. Он предназначен для занятий водной гимнастикой и обучения плаванию малышей. Имеется и сауна. Автостоянка для гостей и сотрудников рассчитана на 178 мест.

Вновь открыт самый маленький музей Дрездена – домик Шиллера (Schillerhaüschen). В этом уютном маленьком здании площадью всего лишь 21 кв. м. поэт гостил с 1785 по 1787 год. Здесь им было создано несколько значительных произведений, в том числе знаменитая «Ода к радости», которая приобрела широкую известность благодаря музыке, написанной к ней Бетховеном. Ода принята в качестве официального гимна Европейского союза.

На протяжении ряда лет вокруг земельного участка и здания велись дискуссии о праве владения, что надолго затянуло внутреннее обустройство музея. Теперь его можно посетить. До конца сентября он открыт по выходным дням с 10 до 17 часов. Адрес музея: Schillerstraße 19, 01326 Dresden.

Один из наиболее удобных и выгодных вариантов решения жилищного вопроса – членство в жилищном кооперативе (Wohnungsgenossenschaft). Один из успешных в нашем городе – WG Johannstadt: около 8.000 участников, всего 0,8 % пустующего жилья. В новом здании кооператива на Franz-Liszt Straße квартиры были сданы ещё до завершения строительства. В перспективе – строительство домов на Striesener Straße/Ecke Thomaestraße и Haydnstraße 17. Кроме того, после возведения двух дополнительных этажей на Blasewitzer Straße 28-34 здесь появится 16 новых современных квартир.

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЕНЕДЖЕРА ПО ТУРИЗМУ.
Резюме присылать по E-mail или по почте.

· АВИАБИЛЕТЫ · Ж/Д БИЛЕТЫ ПО РОССИИ
· ПУТЕШЕСТВИЯ · ОТДЫХ · КУРОРТЫ
· ВИЗЫ И ДР. КОНСУЛЬСКИЕ УСЛУГИ

Schweriner Strasse 44 · 01067 Dresden
Tel. +49 (0) 351 - 48 21 78 85
E-mail: post@russland-service.eu

RUSSLAND Service Center

www.russland-service.eu пн.-пт. 9.00 - 18.00

Актуальный номер "Meine Zeitung" с программой телевидения а также архив газеты можно посмотреть на сайте **www.club-spb.de.**

До 1 июня дрезденским школьникам предоставляется возможность подать заявку на участие в программе Федеральной земли Саксония "Schulen adoptieren Denkmale" (Школы усыновляют памятники). Участники проекта должны выбрать один из памятников на территории Саксонии и в течение года исследовать историю его создания, особенности архитектурного решения и пр.

Цель программы, носящей название Pegasus и действующей с 1995 года, – привлечь внимание молодёжи к различным памятникам Саксонии. Двадцать заявителей получат от Федеральной земли по 500 евро для реализации своих идей. Дрезден, в свою очередь, предоставит по 500 евро трём школьникам, которые займутся городскими памятниками. С подробностями можно ознакомиться на www.schule.sachsen.de/pegasus.

До конца мая не будут работать телевизоры в 400 квартирах (70 домов) в районах Blasewitz и Striesen. Причина – в переоборудование сети Opal-Netz в городе. В результате должна ускориться интернет-связь у клиентов компании Vodafone.

Первоначально планировалось закончить работы к началу марта, однако этому помешали зимние холода, а также повреждение кабеля, произошедшее в начале апреля.

Vodafone рекомендует жителям указанных районов получить точную информацию по линии оперативной поддержки компании.

JURI'S MONTAGESERVICE
МОНТАЖНЫЕ РАБОТЫ:
ГАЗ, ВЫТЯЖКА • ВОДА, КАНАЛИЗАЦИЯ • ОТОПЛЕНИЕ
КАЧЕСТВЕННО И НЕДОРОГО!
0174 - 919 45 65 (O2)
Юрий Савенков
Pillnitzer Str. 17, 01069 Dresden • jurijsavenkov@web.de

BESTATTUNGSHAUS DRESDEN - OST
ПОХОРОННОЕ БЮРО «ДРЕЗДЕН-ВОСТОК»
Столкнувшись с потерей близкого человека, Вы найдете у нас сердечное участие и профессиональную поддержку.
Schlüterstraße 48, 01277 Dresden
☎ 0351 - 3 16 08 14
круглосуточно.
Мы говорим также на русском языке.

RUSMARKT
Дорогие наши покупатели!
С 24.04 по 02.05
наш магазин на ***Amalie-Dietrich-Platz 6***
не работает *в связи с переоборудованием на «Mix-Markt».*
3 мая с 9.00 *приглашаем вас на* ***открытие нового магазина!***
6 мая с 11.00 *приглашаем вас* ***в Mix Markt на ПРАЗДНИК ВЕСНЫ***
с шашлыками и музыкой.

Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden
пн.-суб. с 9.00 до 19.00

Impressum
Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski
Тел. редакции: 0351 - 208 56 530
0176 - 22 32 76 21
e-mail: club-spb@web.de

Информационная поддержка: "Club St. Petersburg e.V." Dresden
Газета распространяется бесплатно.
Тираж: 1000 экз.

Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т.ч. рекламных) в соответствии с нормами русского языка.

ПОНЕДЕЛЬНИК, 1.05.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)

05.00, 11.00 Новости
05.10 Л. Зыкина. Здесь мой причал...
06.00 Х/ф Орел и решка
07.30 Х/ф Королева бензоколонки
09.00 Первомайская демонстрация на Красной площади
09.40 Концерт Н. Бабкиной
11.15 Х/ф Высота
12.55 Х/ф Приходите завтра...
14.45 Х/ф Верные друзья
16.40 Кино в цвете. Весна на Заречной улице
18.30 Юбилейный концерт Л. Лещенко
20.00 Время
20.25 Концерт Л. Лещенко (продолжение)
21.40 Х/ф Стиляги
00.00 Х/ф Жили три холостяка
02.15 Х/ф Лёгкая жизнь
03.50 Х/ф Моя любовь
04.15 Пока все дома

РТР-ПЛАНЕТА

05.45, 04.00 Обыкновенный концерт
06.15 Х/ф Майский дождь
07.45, 10.10 Х/ф Не того поля ягода
10.00, 19.00 Вести
11.20 Юбилейный концерт Ф. Киркорова
13.35 Х/ф Французская кулинария
16.50 Аншлаг и Компания
20.00 Х/ф К теще на блины
21.50 Х/ф Неваляшка
01.05 Х/ф В старых ритмах
02.30 Х/ф Мама напрокат

RTVI

05.00, 05.45, 12.00, 12.45, 23.00, 23.45 Т/с Примадонна
06.30 Тайм-код
07.30, 17.05, 02.00 Т/с Прииск
08.30, 22.05 Т/с Ангел в сердце
09.30 М/ф
10.40 Х/ф Тайна горного подземелья
13.40, 14.35, 18.50, 19.40 Т/с Смерть шпионам!
15.30, 20.35, 00.30 Русский акцент
16.00, 18.00, 21.00, 01.00 Новости RTVi
16.10, 18.10, 21.25, 01.25 Особое мнение
03.00, 03.30, 04.00, 04.30 Американский ликбез

TVCI

06.00 Х/ф Москва - не Москва
07.40, 01.25 Х/ф Суфлёр
10.40 Д/ф О. Волкова. Не хочу быть звездой
11.30, 22.05 События
11.45, 23.55 Т/с Острог. Дело Федора Сеченова
13.15 Постскриптум
14.05 В центре событий
15.00 Удачные песни. Концерт
16.00 Д/ф Ф. Киркоров. Новые страсти Короля
17.15 Х/ф Опасное заблуждение
20.15 Д/ф В. Кикабидзе. Диагноз - грузин
21.10, 05.05 Т/с По имени Барон...
22.20 Приют комедиантов
04.25 Д/ф О. Янковский. Последняя охота

НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО

07.00 Когда святые маршируют
09.00 Собачий пир
11.00 Журналист 2. Сад и весна 2с.
13.00, 01.00 Лермонтов
14.30, 02.30 С любимыми не расставайтесь
16.00 Счастливый час
17.30, 05.30 Открытая книга -2, 3с.
19.00 Закрытие сезона
21.00 Змеиный источник
23.00 Австрийское поле
04.00 Месяц август

ДЕТСКИЙ МИР

02.00, 08.00 Х/ф Королевство кривых зеркал
04.00, 10.00 Х/ф Ореховый прутик
05.00, 11.00 Х/ф Смех и горе у Бела моря
06.30, 12.30 М/ф Зеленый кузнечик. Кто получит приз? Как верблюжонок и ослик в школу ходили
07.00, 13.00 М/с Винни-Пух и день забот. Оранжевое горлышко. Про Фому и про Ерему
14.00 Х/ф Посторонним вход разрешен
16.00 Х/ф Слоненок
17.00 Х/ф Два друга
18.30 М/ф Самый большой друг. Попался, который кусался! Веселая карусель
19.00 М/с Ежик должен быть колючим? Немухинские музыканты. Прямое попадание. Мистер Твистер

ВТОРНИК, 2.05.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)

05.00, 08.15 Доброе утро
08.00, 11.00, 14.00, 04.00 Новости
08.30, 02.45 Контрольная закупка
09.00 Жить здорово!
09.55 Модный приговор
11.15, 00.05 Наедине со всеми
12.20 Сегодня вечером
14.10 Мужское / Женское
16.00 Жди меня
17.00 Вечерние новости
17.45, 01.50 Давай поженимся!
18.50, 00.55 Пусть говорят
20.00 Время
20.35 Х/ф Великая
22.25 Вечерний Ургант
23.00 На ночь глядя
23.50 Ночные новости
03.10 Т/с Великая
04.05 Великая (продолж.)

РТР-ПЛАНЕТА

05.00 Утро России
09.00 Ток-шоу О самом главном
10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести
10.40, 13.40, 16.20, 19.45 Вести. Местное время
11.00, 01.45 Новости культуры
11.20 Т/с Склифосовский
13.55, 04.30 Правила жизни
14.25 Т/с Личное дело
16.40, 03.30 Прямой эфир
17.50 Ток-шоу 60 Минут
20.00 Т/с Тихий Дон
23.15 Т/с Пепел
00.50 Вести - Санкт-Петербург
01.05 Сати. Нескучная классика...
02.00 Х/ф Отцовский инстинкт

RTVI

05.00, 05.45, 12.00, 12.45, 23.00, 23.45 Т/с Примадонна
06.35, 09.30 М/ф
07.30 Т/с Прииск
08.30, 22.05 Т/с Ангел в сердце
10.30 Х/ф Учитель пения
13.40, 14.30, 18.50, 19.40 Т/с Смерть шпионам!
15.30, 20.35, 00.35 Русский акцент
16.00, 18.00, 21.00, 01.00 Новости RTVi
16.10, 18.10, 21.25, 01.25 Особое мнение
17.05, 02.00 Т/с Прииск-2. Золотая лихорадка
03.00, 03.30, 04.00, 04.30 Американский ликбез

TVCI

06.00 Настроение
07.55 Доктор И...
08.25 Х/ф Рок-н-Ролл под Кремлем
09.55, 17.10 Х/ф Осколки счастья
11.30, 14.30, 19.30, 22.05 События
11.50, 23.45 Т/с Острог. Дело Федора Сеченова
13.20 М/ф Мойдодыр
13.40, 21.15, 05.10 Т/с По имени Барон...
14.50 Город новостей
15.05 Ток-шоу Мой герой
15.50 Без обмана. Заварка для чайников
16.15 Естественный отбор
18.40, 04.25 Откровенно
19.50 Право голоса
22.35 Осторожно, мошенники! Невесты-потрошители
23.05 Удар властью. Н. Савченко
01.20 Право знать!
02.40 Х/ф Москва - не Москва

НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО

07.00 Закрытие сезона
09.00 Змеиный источник
11.00 Австрийское поле
13.00, 01.00 Актриса
14.30, 02.30 Два берега
16.00 Счастливый час
17.30, 05.30 Открытая книга -2, 4с.
19.00 Несовершеннолетние
21.00 Тёмная ночь
23.00 Большая семья
04.00 Солёный пёс

ДЕТСКИЙ МИР

02.00, 08.00 Х/ф Посторонним вход разрешен.
04.00, 10.00 Х/ф Слоненок
05.00, 11.00 Х/ф Два друга
06.30, 12.30 М/ф Самый большой друг. Попался, который кусался! Веселая карусель
07.00, 13.00 М/с Ежик должен быть колючим? Немухинские музыканты. Прямое попадание. Мистер Твистер
14.00 Х/ф Горшочек каши
16.00 Х/ф Ни слова о футболе
17.00 Х/ф Ни слова о футболе
18.30 М/ф Старик перекати-поле. Кем быть? Василек
19.00 М/с На черный день. В лесной чаще. Жила-была курочка. Волшебные фонарики. Качели

СДАМ ПОМЕЩЕНИЕ
под бюро.
15 кв.м., DD-Neustadt, EG
с окном, отдельный вход.
0351-20856530

Режиссёр Натела Барсегова
Билеты, инфо:
0351-2063646, 01727716746
01711142209, 01765642852

Kinder- und Elternzentrum
"Kolibri" e.V.
ЛАГЕРЬ В ЛЕТНИЕ КАНИКУЛЫ
26 - 30 июня
„Мы рисуем Дрезден“
(пленэр-проект),
„Неделя театра“.
Стоимость: от 65 € за 5 дней,
вкл. обеды, входные билеты.
Для обладателей Dresden-Pass: 40 €.
Справки, запись:
0351-2068441
www.kolibri-dresden.de
Ritzenbergstr. 3, 01067 Dresden

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Ремонт и подключение спутникового, кабельного и интернет-**телевидения**. **0351-4467718, 0179-9838243.**

Помощь при переезде по Дрездену и Германии. Доставка, сборка и ремонт мебели. **0351-4715762, 0179-3252130.**

Сдаю зал для торжеств. **01521-5148481.**

Кавказская кухня и **русская баня** в деревянном доме. **0172-7730003.**

Уроки фотошопа для начинающих. **0351-3747490, 0176-76786497.**

СРЕДА, 3.05.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)

05.00, 08.15 Доброе утро
08.00, 11.00, 14.00, 04.00 Новости
08.30, 02.45 Контрольная закупка
09.00 Жить здорово!
09.55 Модный приговор
11.15, 00.10 Наедине со всеми
12.20 Сегодня вечером
14.10 Мужское / Женское
16.00 Жди меня
17.00 Вечерние новости
17.45, 01.55 Давай поженимся!
18.50, 00.55 Пусть говорят
20.00 Время
20.35 Х/ф Великая
22.25 Вечерний Ургант
23.00 На ночь глядя
23.50 Ночные новости
03.10 Т/с Великая
04.05 Великая (продолж.)

РТР-ПЛАНЕТА

05.00 Утро России
09.00 Ток-шоу О самом главном
10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести
10.40, 13.40, 16.20, 19.45 Вести. Местное время
11.00, 01.45 Новости культуры
11.20 Т/с Склифосовский
13.55, 04.30 Правила жизни
14.25 Т/с Личное дело
16.40, 03.30 Прямой эфир
17.50 Ток-шоу 60 Минут
20.00 Т/с Тихий Дон
23.15 Т/с Пепел
00.50 Вести - Санкт-Петербург
01.05 Культурная революция
02.00 Х/ф Отцовский инстинкт

RTVI

05.00, 05.45, 12.00, 12.45, 23.00, 23.45 Т/с Примадонна
06.35, 09.30 М/ф
07.30, 17.05, 02.00 Т/с Прииск-2. Золотая лихорадка
08.30, 22.05 Т/с Ангел в сердце
10.40 Х/ф Сказка про влюбленного маляра
13.40, 14.30, 18.50, 19.45 Т/с Смерть шпионам!
15.30, 20.35, 00.35 Русский акцент
16.00, 18.00, 21.00, 01.00 Новости RTVi
16.10, 18.10, 21.25, 01.25 Особое мнение
03.00, 03.30, 04.00, 04.30 Американский ликбез

TVCI

06.00 Настроение
08.00 Доктор И...
08.25 Х/ф Рок-н-Ролл под Кремлем
09.55, 17.05 Х/ф Осколки счастья
11.30, 14.30, 19.30, 22.05 События
11.50, 23.45 Т/с Острог. Дело Федора Сеченова
13.20 М/ф Чудесный колокольчик
13.40, 21.10, 05.05 Т/с По имени Барон...
14.50 Город новостей
15.05 Ток-шоу Мой герой
15.45 Н. Румянцева. Во всем прошу винить любовь...
16.15 Естественный отбор
18.40, 04.20 Откровенно
19.50 Право голоса
22.35 Линия защиты
23.05 90-е. Королевы красоты
01.20 Х/ф Опасное заблуждение

НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО

07.00 Несовершеннолетние
09.00 Тёмная ночь
11.00 Большая семья
13.00, 01.00 Сердца четырёх
14.30, 02.30 Чужая
16.00 Счастливый час
17.30, 05.30 Сержант милиции 1с.
19.00 Трасса
21.00 Это мы не проходили
23.00 Дочки-матери
04.00 Кроткая

ДЕТСКИЙ МИР

02.00, 08.00 Х/ф Тайна горного подземелья
04.00, 10.00 Х/ф Горшочек каши
05.00, 11.00 Х/ф Ни слова о футболе
06.30, 12.30 М/ф Старик перекати-поле. Кем быть? Василек
07.00, 13.00 М/с На черный день. В лесной чаще. Жила-была курочка. Волшебные фонарики. Качели
14.00 Х/ф Мужской разговор
16.00 Х/ф Золушка
17.00 Х/ф Потрясающий Берендеев
18.30 М/ф Слоненок пошел учиться. Попались все! Лиса, медведь и мотоцикл с коляской
19.00 М/с Муравьиный ежик. От дождя до дождя. Последняя охота. Фальшивая нота. Легенда о Сальери. Веселый старичок

ЧЕТВЕРГ, 4.05.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)

05.00, 08.15 Доброе утро
08.00, 11.00, 14.00, 04.00 Новости
08.30 Контрольная закупка
09.00 Жить здорово!
09.55, 04.05 Модный приговор
11.15, 00.15 Наедине со всеми
12.20 Сегодня вечером
14.10, 03.00 Мужское / Женское
16.00 Жди меня
17.00 Вечерние новости
17.45, 02.05 Давай поженимся!
18.50, 01.05 Пусть говорят
20.00 Время
20.35 Т/с По законам военного времени
22.25 Вечерний Ургант
23.00 Другое "Я" Ф. Киркорова
00.00 Ночные новости

РТР-ПЛАНЕТА

05.00 Утро России
09.00 Ток-шоу О самом главном
10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести
10.40, 13.40, 16.20, 19.45 Вести. Местное время
11.00, 01.45 Новости культуры
11.20 Т/с Склифосовский
13.55, 04.30 Правила жизни
14.25 Т/с Личное дело
16.40, 03.30 Прямой эфир
17.50 Ток-шоу 60 Минут
20.00 Т/с Тихий Дон
22.35 Т/с Пепел
00.50 Вести - Санкт-Петербург
01.05 Искусственный отбор
02.00 Х/ф Ящик Пандоры

RTVI

05.00, 05.45, 12.00, 12.45, 23.00, 23.45 Т/с Примадонна
06.35, 09.30 М/ф
07.30, 17.05, 02.00 Т/с Прииск-2. Золотая лихорадка
08.30 Т/с Ангел в сердце
10.40 Х/ф Магия черная и белая
13.40, 14.35 Т/с Смерть шпионам!
15.30, 20.35, 00.35 Русский акцент
16.00, 18.00, 21.00, 01.00 Новости RTVi
16.10, 18.10, 21.25, 01.25 Особое мнение
18.50, 19.40 Т/с Смерть шпионам! Лисья нора
22.05 Т/с Моя новая жизнь
03.00, 03.30, 04.00, 04.30 Американский ликбез

TVCI

06.00 Настроение
07.45 М/ф Мойдодыр
08.00 Доктор И...
08.25 Смех с доставкой на дом
09.05 Д/ф Ю. Назаров. Злосчастный триумф
09.45, 16.55 Х/ф Осколки счастья -2
11.30, 14.30, 19.30, 22.05 События
11.50, 23.45 Т/с Острог. Дело Федора Сеченова
13.20 М/ф Как казаки инопланетян встречали
13.40, 21.10, 05.05 Т/с По имени Барон...
14.50 Город новостей
15.05, 03.30 Ток-шоу Мой герой
15.45 Тайны нашего кино. Три плюс два
16.10 Естественный отбор
18.40, 04.10 Откровенно
19.50, 02.15 Право голоса
22.35 10 самых... Скандалы с прислугой
23.05 Д/ф Трудные дети звездных родителей
01.20 Д/ф Ю. Гальцев. Обалдеть!

НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО

07.00 Трасса
09.00 Это мы не проходили
11.00 Дочки-матери
13.00, 01.00 Цирк
14.30, 02.30 На окраине, где-то в городе...
16.00 Счастливый час
17.30, 05.30 Сержант милиции 2с.
19.00 Воздухоплаватель
21.00 Стеклянный лабиринт
23.00 Одиннадцать надежд
04.00 Под стук колёс

ДЕТСКИЙ МИР

02.00, 08.00 Х/ф Мужской разговор
04.00, 10.00 Х/ф Золушка
05.00, 11.00 Х/ф Потрясающий Берендеев
06.30, 12.30 М/ф Слоненок пошел учиться. Попались все! Лиса, медведь и мотоцикл с коляской
07.00, 13.00 М/с Муравьиный ежик. От дождя до дождя. Последняя охота. Фальшивая нота. Легенда о Сальери. Веселый старичок
14.00 Х/ф Самый красивый конь
16.00 Х/ф Рикки-Тикки-Тави
17.00 Х/ф Живая радуга. Сказ о Евпатии Коловрате. Бегемотик
18.30 М/ф Петя и волк. Старая игрушка. Недобрая Ладо
19.00 М/с Трое из Простоквашино. Чудесный сад. Олень и волк. Скорая помощь

ПЯТНИЦА, 5.05.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)

05.00, 08.15 Доброе утро
08.00, 11.00, 14.00 Новости
08.30 Контрольная закупка
09.00 Жить здорово!
09.55 Модный приговор
11.15 Наедине со всеми
12.20 Сегодня вечером
14.15 Мужское / Женское
16.00 Жди меня
17.00 Вечерние новости
17.35 Давай поженимся!
18.40 Поле чудес.
20.00 Время
20.30 Т/с По законам военного времени
22.15 Вечерний Ургант
23.00 Х/ф День радио
00.50 Х/ф Время желаний
02.35 Х/ф Бриллианты для диктатуры пролетариата

РТР-ПЛАНЕТА

05.00 Утро России
09.00 Ток-шоу О самом главном
10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести
10.40, 13.40, 16.20, 19.45 Вести. Местное время
11.00 Новости культуры
11.20 Т/с Склифосовский
13.55 Пятое измерение
14.25 Т/с Личное дело
16.40, 04.05 Прямой эфир
17.50 Ток-шоу 60 Минут
20.00 Т/с Тихий Дон
22.35 Т/с Пепел
00.50 Х/ф Дело Румянцева
02.25 Х/ф Ящик Пандоры

RTVI

05.00, 05.45 Т/с Примадонна
06.35, 09.20 М/ф
07.30, 17.05, 02.40 Т/с Прииск-2. Золотая лихорадка
08.30, 22.05 Т/с Моя новая жизнь
10.45 Х/ф Меняю собаку на паровоз
12.00, 12.50, 23.05, 00.05 Т/с Подруга банкира
13.45, 14.35, 18.50, 19.40 Т/с Смерть шпионам! Лисья нора
15.30, 20.35 Русский акцент
16.00, 18.00, 21.00 Новости RTVi
16.10, 18.10, 21.25, 02.00 Особое мнение
01.00 Тайм-код
03.30, 04.00, 04.30 Амер. ликбез

TVCI

06.00 Настроение
07.55 Д/ф Л. Соколова. Без грима
08.35 Жена. История любви. А. Большова
09.45, 17.15 Х/ф Осколки счастья -2
11.30, 14.30, 22.05 События
11.50, 01.30 Т/с Богатая и любимая
13.20 М/ф Оранжевое горлышко
13.40 Т/с По имени Барон...
14.50 Город новостей
15.05 10 самых... Скандалы с прислугой
15.40 Т/с Свой человек
19.00 Х/ф Марафон для трех граций
22.35 Х/ф Погоня за тремя зайцами
03.00 Х/ф Пуля-дура. Изумрудное дело агента

НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО

07.00 Воздухоплаватель
09.00 Стеклянный лабиринт
11.00 Одиннадцать надежд
13.00, 01.00 Шинель
14.30, 02.30 Внимание! Всем постам...
16.00 Счастливый час
17.30, 05.30 Сержант милиции 3с.
19.00 Таёжная повесть
21.00 Юность Петра
23.30 Отражение в зеркале
04.00 Четыре страницы одной молодой жизни

ДЕТСКИЙ МИР

02.00, 08.00 Х/ф Самый красивый конь
04.00, 10.00 Х/ф Рикки-Тикки-Тави
05.00, 11.00 Х/ф Живая радуга. Сказ о Евпатии Коловрате. Бегемотик
06.30, 12.30 М/ф Петя и волк. Старая игрушка. Недобрая Ладо
07.00, 13.00 М/с Трое из Простоквашино. Чудесный сад. Олень и волк. Скорая помощь
14.00 Х/ф Иван да Марья
16.00 Х/ф Мальчик из Неаполя
17.00 Х/ф Семеро солдатиков. Будь здоров! Картинки с выставки
18.30 М/ф Маша больше не лентяйка. Охота. Обезьяна с острова Саругасима
19.00 М/с Каникулы в Простоквашино Сын камня и великан. Лиса и волк. Не бывает!

СУББОТА, 6.05.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)

05.00, 09.00, 11.00 Новости
05.10 Две славы солдата и актёра
05.50 Х/ф Тревожное воскресенье
07.10 Играй, гармонь любимая!
08.00 Умницы и умники
08.40 Слово пастыря
09.10 К юбилею В. Этуша. Мне без пяти сто
10.05 Смак
10.45 Смешарики. Нов. приключения
11.15 Идеальный ремонт
12.20 Х/ф Доживём до понедельника
14.15 Х/ф Белые росы
15.55, 17.15 Вокруг смеха
17.00 Вечерние новости
18.20 Юбилейный вечер А. Зацепина
20.00 Время
20.20 Т/с По законам военного времени
22.15 Х/ф Две женщины
00.05 Х/ф 31 июня
02.25 Х/ф Двадцать дней без войны
04.05 Модный приговор

РТР-ПЛАНЕТА

05.10, 07.20 Т/с Семейный детектив
07.00, 10.20 Вести. Местное время
08.40 Живые истории
09.20 Пятеро на одного
10.00, 13.00, 19.00 Вести
10.40 Х/ф Три тополя на Плющихе
12.05, 13.20 Т/с Скалолазка
20.00 Х/ф Наваждение
23.45 Х/ф Утомленные солнцем -2. Предстояние
02.40 Х/ф Пара гнедых

RTVI

05.00, 05.30, 03.00, 03.30, 04.00, 04.30 Американский ликбез
06.00, 06.30 Русский акцент
07.00 Х/ф Учитель пения
08.25 Х/ф Сказка про влюбленного маляра
09.45 М/ф
10.45 Х/ф Дамский портной
12.15 Х/ф Чаклун и Румба
13.40 Х/ф Щит Отечества
15.05 Х/ф РэПэПэ режим полного погружения
17.00 В Нью-Йорке с В.Топаллером
18.00 Тайм-код
19.00 Новости RTVi
19.15 Особое мнение
20.00 Израиль за неделю
21.00, 00.00 Х/ф Экстренное торможение
22.35, 01.35 Х/ф Жизнь на двоих

TVCI

06.00 Х/ф Член правительства
07.40 Марш-бросок
08.05 М/ф На лесной эстраде
08.15 АБВГДейка
08.45 Православная энциклопедия
09.10 Д/ф В. Этуш. Меня спасла любовь
09.50, 04.10 Т/с Свой человек
11.30, 14.30, 21.00 События
11.45, 01.55 Т/с Богатая и любимая
13.20 Осторожно, мошенники! Невесты-потрошители
13.50 Д/ф Трудные дети звездных родителей
14.45 Т/с Наши соседи
17.45 Х/ф Коготь из Мавритании -2
21.15 Дикие деньги. С. Полонский
22.00 Дикие деньги. Т. Исмаилов
22.45 Х/ф Ключ к его сердцу
03.25 90-е. Королевы красоты

НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО

07.00 Таёжная повесть
09.00 Юность Петра
11.30 Отражение в зеркале
13.00, 01.00 Через тернии к звёздам 1с.
14.30, 02.30 Через тернии к звёздам 2с.
16.00 Счастливый час
17.30, 05.30 В Москве проездом
19.00 Старшина
21.00 Орландо
23.00 Девичья весна
04.00 Дверь без замка

ДЕТСКИЙ МИР

02.00, 08.00 Х/ф Иван да Марья
04.00, 10.00 Х/ф Мальчик из Неаполя
05.00, 11.00 Х/ф Семеро солдатиков. Будь здоров! Картинки с выставки
06.30, 12.30 М/ф Маша больше не лентяйка. Охота. Обезьяна с острова Саругасима
07.00, 13.00 М/с Каникулы в Простоквашино. Сын камня и великан. Лиса и волк. Не бывает!
14.00 Х/ф Огонь, вода и... медные трубы. Мореплавание Солнышкина. Песенка мышонка. Последние волшебники. Почему мне нравится слон
16.00 Х/ф Щелкунчик. Горный мастер. Приключения запятой и точки
17.00 Х/ф Вкус халвы. Весенняя сказка. Волчок
18.30 М/ф Странички календаря. Легенда о злом великане. Грибной дождик
19.00 М/с Зима в Простоквашино. Верните Рекса. Павлиний хвост. Дед Мороз и серый волк

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 7.05.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)

05.00, 09.00, 11.00 Новости
05.10 Х/ф Особо важное задание
07.30 Часовой
08.00 Здоровье
09.10 Непутевые заметки
09.30 Пока все дома
10.15 Фазенда
10.45 Смешарики. ПИН-код
11.15 Теория заговора
12.10 Х/ф Человек с бульвара Капуцинов
14.00 Х/ф Полосатый рейс
16.00 Аффтар жжот
17.35 Концерт "Звёзды Русского радио" (Г. Лепс, С. Ротару, С. Михайлов, К. Орбакайте)
20.00 Время
20.20 Т/с По законам военного времени
22.20 Х/ф Дорога на Берлин
23.50 Х/ф Двое и одна
01.20 Х/ф У самого Чёрного моря
02.35 Х/ф Девушка с характером
03.55 Модный приговор

РТР-ПЛАНЕТА

04.50 Х/ф Наваждение
08.15 Сам себе режиссер
08.55 Смехопанорама
09.20 Местное время. Вести-Москва. Неделя в городе
10.00, 13.00, 19.00 Вести
10.20 Утренняя почта
10.50 Смеяться разрешается
13.25, 03.30 Больше, чем любовь
14.05 Х/ф Женя, Женечка и катюша
15.35 Х/ф Семья маньяка Беляева
20.00 Х/ф После многих бед
23.30 Х/ф Утомленные солнцем -2. Цитадель
02.00 Х/ф Хлебный день

RTVI

05.00, 05.30, 02.35, 03.00, 03.30, 04.00, 04.30 Амер. ликбез
06.00 Израиль за неделю
07.00 Особое мнение
07.40 Х/ф Магия черная и белая
09.00 Х/ф Меняю собаку на паровоз
10.10 М/ф
11.20 Х/ф Чудеса в Решетове
13.05 Х/ф Экстренное торможение
14.40 Х/ф Золушка.ru
16.30 Х/ф Лабиринты любви
18.00 В Нью-Йорке с В.Топаллером
19.00 Новости RTVi
19.25 Непрямой эфир
20.00, 23.20 Х/ф Исчезновение
21.40, 01.00 Х/ф Расскажи мне обо мне

TVCI

06.00 Х/ф Остров сокровищ
07.25 Х/ф Марафон для трех граций
10.20 Барышня и кулинар
10.50 Д/ф Ю. Назаров. Злосчастный триумф
11.30, 14.30 События
11.45, 02.35 Т/с Богатая и любимая
13.20, 04.10 Тайны нашего кино. Курьер
13.50 Смех с доставкой на дом
14.45 Т/с Наши соседи
17.45 Х/ф Я никогда не плачу
21.05 Удачные песни. Концерт
22.10 Х/ф Коготь из Мавритании -2
01.20 Д/ф Третий рейх: последние дни
04.35 Д/ф Мосфильм. Фабрика советских грёз

НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО

07.00 Старшина
09.00 Орландо
11.00 Девичья весна
13.00, 01.00 Держись за облака
16.00 Счастливый час
17.30, 05.30 В старых ритмах
19.00 Бедный бедный Павел
21.00 Идеальное преступление
23.00 Переступи порог
04.00 Простая смерть

ДЕТСКИЙ МИР

02.00, 08.00 Х/ф Огонь, вода и... медные трубы
04.00, 10.00 Х/ф Щелкунчик. Горный мастер. Приключения запятой и точки
05.00, 11.00 Х/ф Вкус халвы. Весенняя сказка. Волчок
06.30, 12.30 М/ф Странички календаря. Легенда о злом великане. Грибной дождик
07.00, 13.00 М/с Зима в Простоквашино. Верните Рекса. Павлиний хвост. Дед Мороз и серый волк
14.00 Х/ф Сказка про влюбленного маляра. Юбилей. Кот, который умел петь. Игра
16.00 Х/ф Синяя птица. Тройная уха
17.00 М/ф Поди туда - не знаю куда. Чудесный колокольчик. Шут Балакирев
18.30 М/ф Рыжая кошка. Теремтеремок. Иванушко
19.00 М/с Ну, погоди! Чуффык. Следы на асфальте. Украденный месяц. Мои бабушки и я

На перекрёстке Bautzner/Rothenburger Straße в глаза прохожим бросается белый велосипед. Он напоминает о несчастном случае в феврале 2016 года – смерти юной велосипедистки. Она стала одной из девяти жертв дорожного движения, зарегистрированных в городе в прошлом году.

Велосипедисты подвергаются самой большой опасности на дорогах: из 2.581 человек, получивших травмы на городских улицах в прошлом году, их было 39,8 %. Общее число несчастных случаев составило в 2016 году 14.901, - на 3 % больше, чем в 2015. При этом 390 человек получили тяжёлые травмы, 2.182 отделались лёгкими повреждениями. Среди пострадавших было 182 ребёнка (в 2015 году пострадало 149 детей).

Особенно много несчастных случаев произошло по вине автоводителей. В 248 случаях причина происшествий – в употреблении ими наркотиков или алкоголя, что, впрочем, немного меньше, чем в 2015 году.

После относительно неудачного сезона 2016 года, когда услугами дрезденского аэропорта воспользовалось лишь 1,67 млн. авиапассажиров (на 3,4 % меньше, чем в 2015), за первые три месяца этого года их число составило уже 351.756 человек. Это на 10,9 % больше, чем за тот же период прошлого года. Кроме того, нынешний март стал наиболее успешным за семь последних лет.

Такому успеху способствовали забастовки в берлинских аэропортах: за время их проведения компании Easyjet, Germania и Aeroflot, использовавшие дрезденский аэропорт, увеличили его пассажиропоток на 11.000 человек.

Дальнейшему росту числа пассажиров послужат новые направления авиаперелётов из Дрездена. С конца марта самолёты компании Germania совершают рейсы в португальский портовый город Фаро, с мая будут летать в турецкий Даламан, а с конца июня – в столицу Исландии Рейкъявик. По сообщениям пресс-службы авиакомпании, продажа билетов в этот город идёт очень бойко. Кроме того, с осени Germania возобновляет рейсы в Шарм-эль-Шейх на Красном море.

Согласно официальной статистике, ниже уровня бедности живёт каждый восьмой житель Дрездена – 65.700 человек. Установленная нижняя граница месячного дохода в Саксонии, как известно, 834 евро в месяц для одиноких и 1752 евро для семьи из двух взрослых с двумя детьми младше 14 лет.

Особенно затронуты проблемой недостаточного дохода безработные и родители-одиночки с несовершеннолетними детьми. Определённую помощь им оказывает социальное удостоверение Dresden-Pass, позволяющее бесплатно посещать библиотеки и покупать со скидкой билеты на культурные и спортивные мероприятия. Выгоден он и при пользовании общественным транспортом: стоимость билетов для его владельцев снижается до 50 %. Месячными абонементами на транспорт по социальному тарифу пользуется 12.700 человек. В 2016 году удостоверение Dresden-Pass в городе имелось у 26.210 человек, - на 7.000 больше, чем в предыдущем.

Состояние здоровья у работающего населения Саксонии не изменилось по сравнению с предыдущим годом. Каждый работник пропустил по болезни в среднем 19,5 рабочих дней. В Дрездене это число чуть меньше.

Наиболее частые причины больничных – заболевания мышечной и дыхательной систем, травмы, психические заболевания, причём число последних возрастает. Интересно, что чаще всего болеют служащие общественных учреждений, - вероятно, из-за монотонности работы за письменным столом.

ПРИМЕМ НА РАБОТУ
ПРАКТИКАНТОВ
0351- 208 565 30
0176- 22 32 76 21

НОВЫЕ ПОСТУПЛЕНИЯ:
• КНИЖКИ ДЛЯ МАЛЫШЕЙ
картонные, на русском языке

магазин KARUSSELL
Mo.-Sa. 10.00-22.00
Bischofsweg 16
01097 Dresden
Tel. 0351-16086659

16 июля. «Дорогами Реформации»
Экскурсия с «Клубом Санкт-Петербург»
в Эрфурт и замок Вартбург.
Справки по тел. 0176/22327621

1-3 октября.
БРЮССЕЛЬ - АНТВЕРПЕН -
- ГЕНТ - БРЮГГЕ
Запись на поездку по тел.
0351/20856530.

ПОХОРОННОЕ БЮРО
DENK
TrauerHilfe
Friedrichstraße 28, 01067 Dresden
0351 - 49 28 111
В ТРУДНУЮ МИНУТУ
МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ
И ДНЁМ, И НОЧЬЮ
www.denk-dresden.de

ВЗЯТЬ ДОМОЙ
ПОЧИТАТЬ КНИГИ
вы можете с 10.00 до 13.00
в пн., вт., чт.
в "Клубе Санкт-Петербург"
(Bischofsweg 16, 01097 Dresden.
Вход через магазин «Karussell»)

Независимый интернет-портал
ДРЕЗДЕН по-русски:
- все объединения соотечественников в Дрездене
- жизнь русской диаспоры - в статьях, фоторепортажах и на видео
- все события русской культуры - и просто городские новости
- розыгрыши билетов, фотоконкурсы, ФОРУМ и многое др.
www.dresden.my1.ru

20 ЛЕТ
REISESERVICE RANTZSCH
- недорогие авиабилеты по всему миру
- автобусные и железнодорожные билеты
- визы, отели, трансферы
- денежные переводы за границу (MoneyGram)
- отдых и санаторно-курортное лечение
- путешествия по Европе с экскурсиями на русском языке

REISESERVICE RANTZSCH
Freiberger Str. 39 · 01067 Dresden
Tel: 0351- 495 74 80
Fax: 0351- 495 74 70
E-mail: service@rantzsch-reisen.de
www.reiseservice-russland.com